

The following instructions will guide you through the installation of the new brewer motor into existing Eccellenza Touch™ machines. A few major improvements have been made to the Touch™ brewer motor:

- The motor was redesigned to prevent water infiltration into the gearbox. The motor housing is better sealed, and drainage channels have been incorporated should liquid leak from the brewer.
- The wiring connection to the motor is now water-resistant (an additional wiring extension has been added).
- All internal gears and bearings are now made of stainless steel to reduce wear and corrosion.

The new, slightly larger brewer motor, though slightly larger, is completely compatible with all Touch™ machines, however, an additional wiring extension is required when retrofitting older units (new production machines will not require this extension as the main brewer motor harness will be updated).

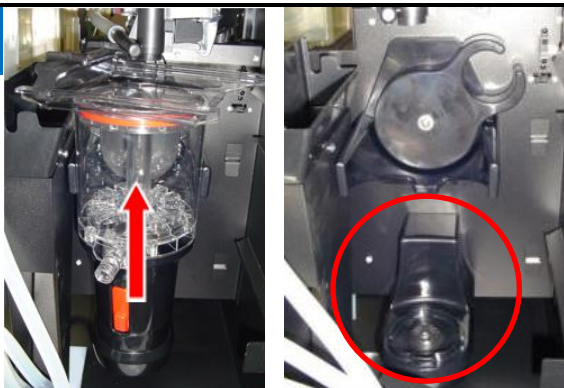


Les instructions suivantes vous guident dans l'installation du nouveau moteur de l'infuseur sur les machines Eccellenza Touch^{MC} existantes. Quelques améliorations majeures ont été apportées au moteur de l'infuseur du Touch^{MC}:

- *Le moteur a été redessiné pour réduire l'infiltration d'eau dans la boîte de vitesses. Le boîtier du moteur est mieux scellé et des canaux de drainage ont été incorporés en cas de fuite de liquide par l'infuseur.*
- *Le raccordement du câblage au moteur est maintenant résistant à l'eau (une rallonge de câblage supplémentaire a été ajoutée).*
- *Tous les engrenages et roulements internes sont maintenant en acier inoxydable pour réduire l'usure et la corrosion.*

Le nouveau moteur de l'infuseur, bien qu'un peu plus gros, est entièrement compatible avec toutes les machines Touch^{MC}, mais une extension du câblage supplémentaire est nécessaire lors du montage ultérieur des anciens modèles (les nouvelles machines de production n'auront pas besoin de cette extension car le harnais principal du moteur de l'infuseur sera modifié).

1



Remove the brewer and the existing brewer motor from the machine.

Retirer l'infuseur et le moteur de l'infuseur existant de la machine.

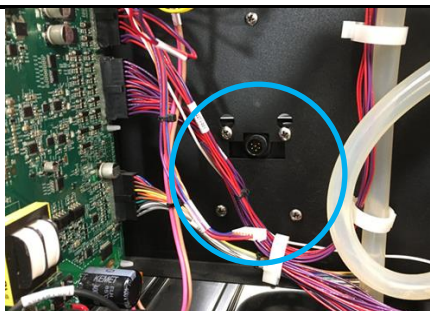
2



Insert the two top screws one to two threads into the top holes at the rear of the new brewer motor.

Insérez les deux vis supérieures d'un à deux filetages dans les trous supérieurs à l'arrière du nouveau moteur de l'infuseur.

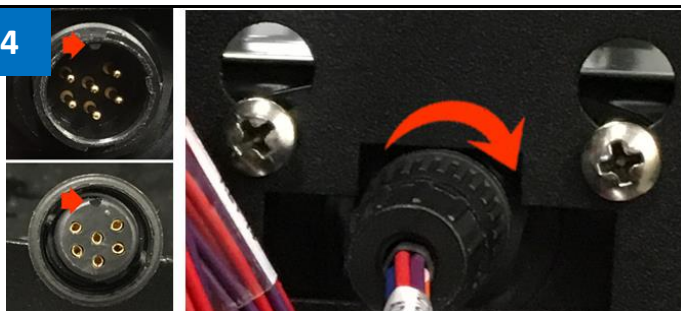
3



Slide the top screws into the keyhole slots, install the two lower screws and then tighten all four screws.

Glissez les vis supérieures dans les fentes, installez les deux vis inférieures, puis serrez les quatre vis.

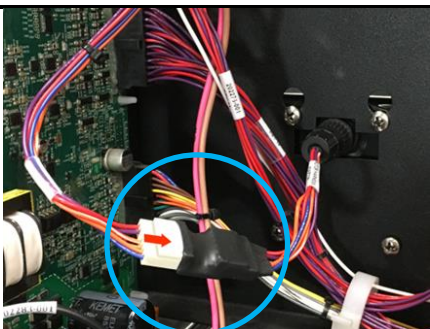
4



Connect the wiring extension to the rear of the new motor. Note that there is a notch on the inside top of the connector at the rear of the motor which must line up with the groove at the top of the wiring extension connector. Once aligned, push the wiring connector onto the motor, and then turn the collar on the wiring connector clockwise until you feel the click to lock the two connectors together.

Connectez l'extension de filage à l'arrière du nouveau moteur. Notez qu'il y a une encoche sur le dessus intérieur du connecteur à l'arrière du moteur qui doit s'aligner avec la rainure sur le dessus du connecteur d'extension de filage. Une fois aligné, poussez le connecteur sur le moteur, puis tournez le collet du connecteur dans le sens horaire jusqu'à ce que vous sentiez un click pour verrouiller les deux connecteurs ensemble.

5



Connect the main brewer wiring harness to the wiring extension on the motor.

Branchez le harnais de l'infuseur à l'extension de filage du moteur.

6



Re-install the brewer and power up the machine. Make a few test vends to ensure that everything is functioning properly.

Réinstallez l'infuseur et mettez la machine sous tension. Faites quelques tasses d'essais pour vous assurer que tout fonctionne correctement.